



GKN Driveline

GKN Driveline Brunico S.p.A.

I-39031 Brunico (BZ)
Via dei Campi della Rienza, 8
Telefono +39 0474 580111
Fax +39 0474 580501
Certificata AEO: IT AEO/14 0870
LUOGO RITIRO MERCE

Cod. Fisc. / P.IVA IT 00124620212
Cap. Soc. Euro 2.580.000
Società con unico socio
Direzione e coordinamento
ex art. 2497bis c.c.: Mellrose Industries plc

DESTINATARIO FATTURA
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

Vendita

CAUSALE DEL TRASPORTO

Data emissione
29.03.2023
Pag. 1

PORTO
054 FCA (Free Carrier)

Numero interno
900250072



Codice causale entrata materiale
VE

N. progressivo spedizione
DLV705510

DESTINATARIO MERCE
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)
Italy

Spedizione effettuata per conto di

Consegnato in porto

Punto rifornim.

Mole

Codice Cliente
Targa navetta
Codice Container

Numero ordine

Data

N. RIGA	DISEGNO	NATURA, QUALITÀ DEI BENI	N. LOTTO DI PRODUZIONE	U.M.	QUANTITÀ TOTALE DISEGNO	VUOTI E IMBALLAGGI USATI - MEZZI DI RACCOLTA		QUANTITÀ PER SINGOLO MEZZO RACCOLTA	
						Codice	Descrizione		Numero
1	550003231402 2500644200	Differenziali FP KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	L-A03049626	EA	210	617099	VERPACKUNGSEINHE	1	210
		Quantità dichiarata: 210 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imball. Confrontata alle schede d'imballaggio: Data controllo: 30.3.23 Firma: <i>[Signature]</i>							
TRASPORTO ESEGUITO A CURA DEL		DATA / ORA INIZIO TRASP.		FIRMA		Relativa documentazione aggiuntiva riservata/Firma			
MITTENTE <input type="checkbox"/> DESTINATARIO <input type="checkbox"/>		GG MM AA		ORA					
1° Schweitzer GmbH & Co.		29 03 23		7 20					
AUTOMEZZO TIPO / TARGA		PESO LORDO		PESO NETTO		NOTE:			
CB1089PM		952,530		867,93		FIRMA E TIMBRO DESTINATARIO (data e ora)			
Il compilatore		Paso lordo		Paso netto		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 MAR 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

UM - Unità misura / Unit measure
EA Pazzipos
KK Kg
M M
MM MM
S2 M²
S3 M³
PK Contenzione / Packing
RL Rotoli / Rolls
LT Litro / Litre
PR Palo / Pal
ST Sette / Set
DZ Dozzina / Dozani
ML M/L / ML
BT Bottiglia / Bottle

Очертаните графички с дебели линии трябва да се попълват от превозвача
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22
 To be completed on the sender's responsibility

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)		6. Превозвач (име, адрес, държава, други данни) Carrier (name, address, country, other references) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px;"> BIMAX 3 Ltd. BG201125884 2129 Ravno pole, 2 Cherkovna Str. tel.: +359 888 501 406 BULGARIA </div>	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) VIA DEI CICALMINI, 4 MODUGNO 70026 MAGMA PT S.P.A		7. Последователни превозвачи / Successive carriers Име / Name Адрес / Address Държава / Country Получаване и приемане / Receipt and Acceptance Дата / Date Подпис / Signature	
3. Товарене на стоките / Taking over the goods Място / Place Държава / Country Дата / Date Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure		8. Резерви и бележки на превозвача по товарене на стоките Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods Място / Place Държава / Country Работно време на склада / Warehouse opening hours		9. Документи, предадени на превозвача от изпращача Documents handed to the carrier by the sender DOC 300250072	
5. Указания на изпращача Sender's instructions			
10. Знаци и номера Marks and Nos	11. Брой колети Number of packages 1	12. Вид опаковка Method of packing BOX	13. Вид на стоката Nature of the goods AUTOPARTS
14. Тежина бруто, кг Gross weight in kg 950 kg		15. Обем, м³ Volume in m³	
Номер по ООН UN Number	Наименование вжж 13 Name see 13	Номер на етикета за опасност Label Number	Опаковъчна група Packing Group (ADR*) (ADR*)
16. Специални споразумения между изпращача и превозвача Special agreements between the sender and the carrier		17. За плащане от: To be paid by Изпращача / Sender Получателя / Consignee Превозна цена / Carriage charges Добавки / Supplementary charges Митни сборове / Customs duties Други такси / Other charges	
18. Други полезни подробности Other useful particulars		19. Наложен платеж Cash of delivery	
20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза, е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)			
21. Изготвена в / Established in RENZA на / on 21 03 20 23		24. Стоките получени / Goods received Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure	
22. GKN Driveline Bruneck AG Rienzfeldstraße 8 I-39031 BRUNECK (BZ)		23. CB 1089 MK BIMAX 3 Ltd. BG201125884 2129 Ravno pole, 2 Cherkovna Str. tel.: +359 888 501 406 BULGARIA	
Подпис или печат на изпращача Signature or stamp of the sender		Място / Place НА KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Cicalmini, SNC - 70026 Modugno (BA) Подпис или печат на получателя Signature or stamp of the consignee 20 MAR 2023	
Извъндоговорна част, запазена за превозвача / Non-contractual part reserved for the carrier			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

(ADR*) - В случай на опасни товари обяснение в пояснителен ред на контейнера: номер по ООН, тегло от клас 1 и 7, вид специалните разположения, изписване по ADR, част 5, номер на открит за опасност и опаковъчната група
 - In case of dangerous goods explanation on the last line of the bottom, UN number, gross item class and 7, see special disposition demands in ADR Part 5, the label number and Packing Group